

ANNUAL  
**2014**  
REPORT

더불어 함께  
**하트하트재단**  
Heart to Heart Foundation



하트하트재단연차보고서





## 미션 Mission

하트하트재단은  
 하나님의 사랑과 긍휼의 정신을 바탕으로  
 가난, 장애, 질병으로 소외된  
 국내외 아동 및 가족을 섬김으로써  
 그들의 역량을 강화하고  
 더불어 함께 하는 세상을 만들어 갑니다.

## 핵심가치 Core Values

- 사랑 Love
- 존중 Respect
- 나눔 Sharing
- 더불어 사는 삶 Living Together

## 주요전략 Strategy

- 전문성 Professionalism
- 창의성 Creativity
- 미래지향 Future Oriented
- 투명성 Transparency
- 역량강화 Empowerment
- 독특성 Uniqueness
- 파트너십 구축 Building Partnership

## C O N T E N T S

|    |   |
|----|---|
| 03 | 인사말   |
| 04 | 한눈에 보는 2014   |
| 06 | 주요사업  |
| 08 | 국내전문복지사업  |
| 18 | 국제개발협력사업  |
| 23 | 나눔사업  |
| 25 | Greetings   |
| 26 | Domestic Social Welfare Program                       |
| 32 | International Development Program                     |
| 38 | 재정   Financial Report                                 |
| 40 | 함께 나누는 분들   Partners & Supporters                     |
| 41 | 이사회 & 자문위원<br>Board of Directors & Advisory Committee |
| 42 | 연혁   History  |

## 커버스토리



탄자니아 실명예방사업의 일환으로 얼굴위생교육을 받은 뒤 밝게 웃는 초등학생 모하메드.

## 인사말

# 사업 전문성 강화와 나눔문화 확산으로 한층 더 도약한 한 해

더불어 함께 사는 세상을 만들기 위해 하트하트재단과 늘 함께 해주신 여러분의 격려와 사랑 진심으로 감사드립니다.

하트하트재단은 그 어느 때보다 한층 전문성이 강화된 사업으로 다양한 국내외 사업 활동들을 전개 하였고, 장애인 식개신과 나눔문화 확산을 위해 다양한 노력을 기울였습니다.

‘하트썸머뮤직캠프’, ‘하트포르테 페스티벌’을 통해 문화복지의 지면을 확대, 음악활동 지원 사업을 활발히 전개해 나갔으며, 특히 예술의 전당에서 개최된 ‘하트투하트 콘서트’를 통해 발달장애청소년 오케스트라 단원들의 수준 높은 음악적 기량을 선보이며 장애인의 무한한 가능성을 보여주었고, 발달장애청소년들이 세상과 소통하는 긍정적이고 건강한 방법을 제시하였습니다.

국제개발협력사업에 있어서도 전문성을 기반으로 눈에 띄는 성장과 성과를 보인 한 해였습니다. 필리핀 나보타스 최초의 시립병원에 안과를 구축 하였고, 부룬디 국립병원 내에 아동 안보건 센터를 설립하였으며, 한국국제협력단(코이카)의 방글라데시 안질환 예방 및 치료역량 강화사업 수행기관(PMC)에 선정되었습니다. 또한 국내 NGO 최초로 트라코마 퇴치를 위한 국제연대(ICTC)에 가입하여 국제네트워크를 기반으로 더욱더 활발히 사업을 전개해 나가고 있습니다.

이처럼 하트하트재단이 성장을 거듭하며 더불어 함께하는 세상을 만들기 위해 국내외에서 다양한 사업을 펼칠 수 있었던 것은 항상 믿어주시고 함께 동참해주시는 후원자 여러분이 계시기에 가능한 일입니다. 기금과 재능을 후원해주시고 함께 해주신 모든 분들께 다시 한 번 진심으로 감사드립니다.

앞으로도 하트하트재단은 투명한 경영 실천을 통해 후원자들의 기부금이 소중하게 사용될 수 있도록 정직하고 깨끗한 나눔 문화를 만들어 가며, 국내외 소외된 곳에 희망을 전할 수 있도록 최선을 다하겠습니다.

감사합니다.

하트하트재단 이사장

신인숙



# 한눈에 보는

예술의전당과 함께하는  
장애인식개선을 위한  
〈하트투하트 콘서트〉



전국 발달장애청소년 초청  
〈하트썸머뮤직캠프〉



발달장애아동 음악활동 지원사업  
〈하트포르테 페스티벌〉



▲ 발달장애연주자와 멘토연주자가 함께하는  
발달장애연주자 생애 첫 리사이틀  
〈위드콘서트〉

▲ 장애인해교육  
〈하트해피스쿨〉

▲ 하트하트오케스트라  
〈광복절기념 플래시몹〉



# 2014 하트하트재단

시각장애학교 도서관 구축  
(청주, 강원, 대전)



방글라데시  
정부보건인력 대상 안보건 교육



트라코마 퇴치를 위한  
국제연대(CTC) 가입



시각장애아동 직업체험 활동



필리핀 나보타스 시립병원  
안과 구축



부룬디 국립병원  
아동 안보건 센터 설립

## 국내전문복지사업

### Domestic Social Welfare Program

국내 소외 아동들에게 체계적이고 전문적인 문화활동과 교육 시스템을 제공하여 긍정적인 자아를 형성하고 건강한 사회구성원으로 성장할 수 있도록 도울 뿐만 아니라, 다양한 음악 활동을 통한 장애인식개선사업을 진행하고 있습니다.

#### 문화복지

##### Cultural Welfare

전국 발달장애아동 음악활동 <하트포르테>  
장애이해교육 <하트해피스쿨>



장애이해교육 <하트해피스쿨>



하트하트오케스트라

#### 하트하트오케스트라

##### Heart to Heart Orchestra

인식개선 공연 / 양상블 운영  
음악교육 / 음악인재 양성

#### 교육복지

##### Education & Welfare

시각장애 아동 지원 / 위기아동 지원



시각장애아동 직업체험활동

## 국제개발협력사업

### International Development Program

개발도상국을 위한 포괄적이고 지속 가능한 안보건 시스템을 구축하여  
예방 가능한 실명을 퇴치하고, 빈민촌 지역을 중심으로 교육, 영양개선 등의 지원 사업을 실시하여  
지역 주민들의 삶의 질 향상을 도모하고 있습니다.

#### 실명예방 및 안보건증진

Blindness Prevention & Eye Health Care



부룬디 아웃리치



필리핀 빈민아동 급식지원



방글라데시 의료진 역량강화 워크숍



태양광램프지원

#### 지역개발

Community Development



# 문화복지

기존의 복지모델을 뛰어넘어  
 문화를 통해 사회통합의 가능성을 찾아가는 새로운 영역의 복지모델을 제시하고,  
 장애인에 대한 긍정적 인식을 확산하여 장애, 비장애인이  
 더불어 함께 살아가는 사회를 만들어 갑니다.







〈하트포르테 페스티벌〉 난타팀

## 전국발달장애아동 음악활동 「하트포르테」

2013년부터 실시한 공동모금회 제안형 기획사업으로 전국 25개의 장애인복지관과 협력하여 600여 명 발달장애아동들에게 그룹음악교육을 제공하여 자신감과 사회성을 향상할 뿐 아니라 협력 기관과의 문화복지 네트워크를 형성하여 문화복지가 활성화 되도록 합니다.

### 그룹음악교육

- 발달장애 아동들에게 합창, 우쿨렐레, 난타, 클래식합주 등 타인과 함께하는 그룹음악교육 실시

### 공연활동 지원

- 2년여 간의 그룹음악활동의 성과를 공유할 수 있도록 하트포르테 페스티벌 개최
- 지역내 장애인 예술제, 공공기관 초청으로 연주활동 및 수상

### 강사 역량강화활동

- 음악지도 강사와 담당자들을 대상으로 워크숍 개최
- 발달장애에 대한 이해, 음악지도 방법 등 교육

### 문화복지 네트워크 체계 구축

- 지역사회 내 문화복지 자원 개발 및 연계
- 음악교육 실시 기관 간 연계를 통한 정보교환 및 문화복지 활성화

### 「하트포르테」 프로그램 효과성 연구

- 음악활동에 참여한 발달장애아동을 대상으로 사회성 변화, 네트워크 활성화에 대한 연구조사
- 관계부처 및 정부관계자, 현장 기관을 중심으로 효과성 연구보고서 책자 배포



토요일음악활동 〈꿈다락〉 워크숍

## 전국발달장애청소년 가족 토요일음악활동 「꿈다락」

문화체육관광부, 한국문화예술교육진흥원과 협력하여 전국 장애인복지관 25개소, 880여 명의 발달장애청소년 가족을 대상으로 토요일음악활동을 진행하여 그들이 다양한 문화예술을 경험하고 가족 간 소통과 화합을 도모할 수 있도록 합니다.

### 가족그룹음악활동

- 발달장애청소년과 그 가족이 함께 하는 합창, 우쿨렐레, 난타, 클래식합주 등 34개 그룹음악프로그램 실시

### 강사 역량강화활동

- 음악지도 강사와 담당자들을 대상으로 1박 2일 워크숍 개최
- 발달장애청소년 가족에 대한 이해, 그룹음악활동의 효과성, 장르별 음악활동 음악지도 방법 등 교육

### 시범교육 및 컨설팅

- 9개 기관 260여 명의 발달장애청소년 가족을 대상으로 하트브라스, 클라리넷 앙상블의 시범교육 실시
- 발달장애 청소년으로 구성된 하트앙상블의 사례를 공유하여 참여 가족에게 동기부여 및 음악활동의 효과성 교육

### 「꿈다락」 프로그램 효과성 연구

- 음악활동에 참여한 발달장애청소년가족을 대상으로 발달장애청소년의 사회성, 가족 기능변화에 대한 연구조사
- 한국장애인개발원 〈장애인복지연구〉에 효과성 연구결과 투고
- 관계부처 및 정부관계자, 현장 기관을 중심으로 효과성 연구 보고서 책자 배포

## 장애이해교육 '하트해피스쿨'



발달장애 예술강사가 찾아가는 장애이해교육 '하트해피스쿨'은 발달장애에 대한 올바른 이해와 실천을 제시하여 발달장애 학생들과 비장애 학생들이 서로의 차이를 인정하고 더불어 함께하는 행복한 학교생활을 할 수 있도록 합니다.

### 학급 교육 '해피 클래스'

- 서울시 초등학교 50개교, 약 760학급, 20,000여 명 교육
- 애니메이션을 활용한 장애이해교육 및 발달장애 예술강사 연주
- 나의 다짐 작성, 홍보대사 임명식 등 학생 참여활동

### 강당 교육 '해피스쿨 콘서트'

- 전국 초·중·고등학교 8개교, 3,000여 명 교육
- 4개도(경기도, 강원도, 충청남도, 전라남도) 지역교육청과 연계하여 전교생을 대상으로 하는 인식개선 교육 진행
- 애니메이션을 활용한 장애이해교육 및 음악대학을 졸업한 발달장애 연주자로 구성된 하트미라클로앙상블 공연

### 영상교육

- 발달장애에 대한 올바른 이해를 돕기 위해 발달장애 정의 및 현황, 특성을 소개한 애니메이션 <수아의 꿈>, 인포그래픽 <발달장애친구 도현이 이야기> 제작 및 배포

### 장애이해교육 '하트해피스쿨' 소감문 대회

- 장애이해교육 '하트해피스쿨' 교육을 받은 학생을 대상으로 발달장애인에 대한 인식을 긍정적으로 개선하고 나눔을 실천할 수 있도록 소감문대회 실시
- '하트해피스쿨' 교육받은 전국 초등학교 2만6천명 중 2,500여 명 참여

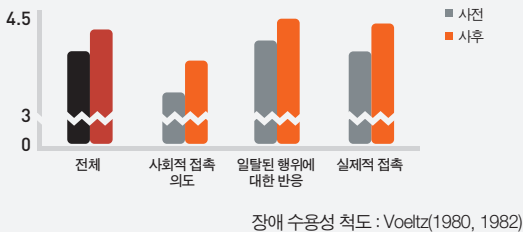
## 장애이해교육 하트해피스쿨 효과성 연구

### <연구개요>

기간 : 2014년 10월 ~ 2015년 2월 (5개월)  
 규모 : 초등학교생 총 4,443명  
 방법 : 양적조사 (사전/후 검사, 추수검사), 질적조사 (FGI)  
 기관 : 한국장애인개발원

### 연구결과

#### ◆ 장애인에 대한 비장애학생의 인식 및 태도 변화



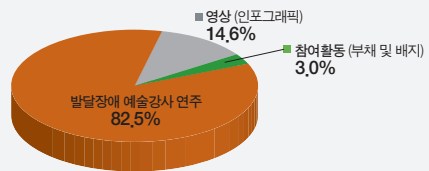
교육 후 장애인에 대한 인식이 긍정적으로 변화되었을 뿐만 아니라 장애인에 대한 사회적 접촉의도, 일탈행위에 대한 반응, 실제적 접촉 등 실제적인 행동에 있어서도 긍정적 변화가 나타남

“교육을 받고난 후 저는 달라졌어요. 장애친구를 오히려 도와주고, 같이 어울리고 싶다는 마음이 들었고 이제 전혀 무섭지가 않아요. 왜냐하면 장애인도 우리와 똑같은다는 것을 알게 되었기 때문이에요.” - 학생 인터뷰 중

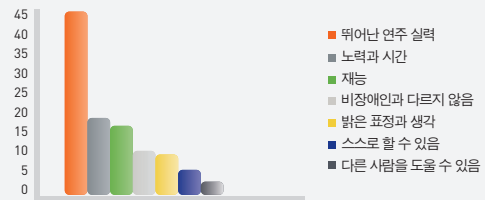
#### ◆ 장애인식 변화에 영향을 준 요인

많은 학생들이 발달장애 예술강사의 연주가 발달장애인에 대한 이해를 변화시키는데 큰 영향을 주고 있다고 함. 이는 발달장애인 당사자의 재능을 활용한 직접 참여가 인식변화에 매우 효과적임을 시사함

#### 장애인식변화에 가장 영향을 준 프로그램 요인



#### 발달장애 예술강사가 장애인식 변화에 영향을 준 요인



“교육 후 발달장애인은 아무것도 할 수 없을 거라는 생각을 반성하게 되었고, 잘할 수 있는 일을 찾아 역할을 부여하게 되었어요.”

- 참여교사 인터뷰 중

## 하트하트오케스트라

하트하트오케스트라는 2006년에 창단된 국내 최고의 발달장애 심포니입니다.

체계적인 연습과 수준높은 연주 등 내실있는 운영을 통하여

발달장애청소년의 음악적 실력 및 사회성을 개발하며 음악으로 세상과 소통할 수 있도록 합니다.

장애라는 한계를 극복한 수준높은 연주와 감동적인 선율로 발달장애에 대한 사회적 인식을 개선하고 있으며 활발한 국내외 활동을 통해 각 분야의 전문가들로부터 장애인 오케스트라의 모범적인 성공사례로 인정받으며 장애인의 권리를 향상하는데 기여하고 있습니다.





## 인식개선공연

하트하트오케스트라는 창단 이후 340여 회 국내외 공연을 통하여 발달장애\*에 대한 긍정적인 인식을 확산하고 있습니다. 작년에 이어 올해에도 예술의전당 콘서트홀에서의 정기연주 무대를 통해 높은 음악적 실력을 갖춘 오케스트라로서의 성장과 대중들의 크나큰 인식의 변화를 이끌어내었습니다. 또한 발달장애에 심포니 최초로 시민들과 함께하는 광복절 기념 플래시몹을 성공적으로 해내며 국민들에게 응원과 감사의 마음을 전하였으며 정부단체를 비롯한 사회 각계각층을 대상으로 수준 높은 연주를 선보이며 희망과 비전을 제시하고 있습니다.

### 공연활동

- 장애인식개선을 위한 하트하트 콘서트 (예술의전당 콘서트홀)
- 자선음악회 원하트 콘서트 (용산아트홀 대극장)
- 광복절 기념 대국민 플래시몹 (DDP 어울림 광장)
- 제5회 대한민국 국제관악제 (평촌아트홀)
- 성남특수교육지원센터, 정신여자고등학교 등 기업 및 단체 초청 (총 11회)

## 양상블 운영

발달장애청소년에게 전문적인 합주교육과 풍성한 연주무대를 제공하기 위하여 양상블을 운영하고 있습니다. 병원, 기업 및 단체, 학교 등 전국 단위의 찾아가는 연주활동을 통하여 장애인도 할 수 있다는 메시지를 전하고 있으며, 각 지역의 주민들에게 보다 친숙하게 다가가기 감동과 즐거움을 선사하고 있습니다.

### 양상블 교육

- 스트링파르넷, 첼로, 클라리넷, 브라스 등 4개의 양상블 운영
- 전문강사 지도로 체계적인 양상블 교육

### 직업재활 양상블

- 2012년 국내 최초의 발달장애 직업재활 양상블 '하트미라클로양상블' 창단
- 음악대학을 졸업한 발달장애 전문 연주자로 구성
- 정규 출퇴근 연습시스템, 인식개선 연주활동, 월급여 지급

### 주요 공연활동

- 서울국제음악제 살튀살롱 콘서트 협연
- 서울시 발달장애인 공공후견 지원사업 초청
- 뉴욕 필하모닉 내한공연 리셉션 초청
- 삼성SDI, 올림푸스, 삼척교육지원청 등 기업 및 단체 초청 (총 18회)

## 음악교육

10년간의 발달장애 음악교육의 경험 및 노하우를 토대로 발달장애아동 및 청소년의 장애특성과 음악적 수준에 최적화된 교육을 제공하고 있습니다. 경제적으로 힘든 상황에 있는 발달장애 청소년에게 지속적으로 장학금을 지원하고 있으며, 특히 올해에는 하트하트오케스트라의 발달장애 전문 음악교육을 각 지역에 있는 발달장애청소년들이 경험할 수 있도록 전국 단위의 음악캠프를 개최하였습니다. 이를 통하여 발달장애아동 및 청소년들에게 음악적 기량을 높일 수 있는 기회를 제공했을 뿐만 아니라, 수준높은 음악교육의 저변을 확대하였습니다.

### 합주교육

- 하트하트오케스트라 지휘자 및 유수의 전문 음악 강사진의 오케스트라 합주교육 [주3회]
- 악기 파트별 집중 교육

### 하트썸머뮤직캠프

- 전국 각지의 발달장애청소년 대상 음악캠프 개최
- KBS교향악단, 음대 교수진, 전문 음악가들이 함께하는 수준높은 교육
- 합주교육, 파트별 교육, 국내외 교수진 마스터클래스, 뮤직페스티벌 등

### 하트뮤직아카데미

- 숙련된 강사진의 1:1 악기 기초교육 및 양상블 합주교육 진행
- 연주회 초청 등 문화체험 기회 제공

### 장학지원

- 저소득 가정의 발달장애청소년에게 음악대학 등록금 및 음악교육비 지원
- 악기후원 및 대여 (바이올린, 플루트, 튜바 등)

\*발달장애란 지적장애와 자폐성장애를 말한다. (장애인복지법 제2조)

지적장애는 정신발육이 항구적으로 지체되어 지적능력의 발달이 불충분하거나 불완전하고 자신의 일을 처리하는 것과 사회생활에 적응하는 것이 상당히 곤란한 사람, 자폐성 장애는 소아기 자폐증, 비전형적 자폐증에 다른 언어, 신체표현, 자기조절, 사회적응 및 능력의 장애로 인하여 일상생활이나 사회생활에 상당한 제약을 받아 다른 사람의 도움이 필요한 사람을 의미한다. 우리나라의 발달장애인은 약19만명으로 추산되며(2013, 보건복지부) 환경적 요인 등으로 매년 증가세를 보이고 있다.



싱가포르 목관페스티벌 콩쿠르 장애인 최초 준결승 진출  
(플루트 김동균 단원)



뉴욕필하모닉 단원들과의 만남(금호아트홀)

## 음악 인재 양성

뛰어난 음악적 재능을 가진 발달장애청소년들을 발굴하여 전문연주자로 성장할 수 있도록 집중 육성하고 있습니다. 마스터클래스, 멘토링 교육, 집중 레슨, 전문가 진로상담 등을 통하여 음악적 기량이 항상 되도록 돕고 있으며 특히 발달장애 연주자의 생애 최초의 리사이틀 '위드콘서트'를 기획하여 유명 음악가들이 멘토로 참여, 음악으로 소통하며 성장할 수 있는 기회를 제공하였습니다. 이를 통하여 발달장애청소년들은 음악콩쿠르에서 다수 입상하였을 뿐만 아니라 국제적인 음악대회에 장애인 최초로 준결승에 진출하는 등 놀라운 성장을 나타내고 있습니다.

### MAP(Music Advancement Program)

- 전문 클래식 연주자로 성장할 수 있도록 지속적인 육성
- 음악대학 입시 준비 및 음악콩쿠르 출전, 교향악단 협연 리사이틀 지원
- 음악대학 진학 (8명), 음악콩쿠르 입상 (11명)
- 장학금 및 악기 지원

### 전문단원 육성

- 음악적 실력을 갖춘 발달장애 예술가사 육성
- 장애인해교육 강사로 활동, 월 활동비 지급

### 위드콘서트

- 발달장애연주자의 생애 최초의 리사이틀
- 유명음악가가 발달장애연주자의 멘토로 참여  
(바이올린 권혁주, 비올라 김상진, 첼로 송영훈, 첼로 이숙정, 클라리넷 채재일, 피아노 박진우)
- 발달장애연주자의 높은 연주력과 장애를 극복한 스토리를 통해 감동 및 비전 제시

### 마스터클래스

- 국내 최고 수준의 교수진 초청 클래스 개최
- 바이올린 백주영(서울대 음대교수), 비올라 김상진(연세대 음대교수), 트럼펫 성재창(충남대 음대교수), 오보에 이지민(KBS교향악단 오보에 수석) 등

### 네트워크 구축

- 국내외 음악가 및 문화분야 전문가 네트워크를 통해 문화복지의 전문성 강화, 활동영역 개발



위드콘서트 (첼로 송영훈, 비올라 김상진, 바이올린 이동현 단원)

## 교육복지

가난과 장애, 질병으로 소외되는 국내아동들에게 교육 및 복지서비스를 제공하여  
건강한 사회구성원으로 통합되어 살아갈 수 있도록 돕습니다.  
특히 시각장애아동에게 체계적이고, 통합적인 교육환경을 제공하여 장애로 인한 제약없이  
다양한 미래에 대한 비전을 가질 수 있도록 하며,  
가난과 질병으로 어려움을 겪는 아동들에게 의료비와 생계비를 지원하여  
귀중한 생명을 보호하며 건강하게 성장할 수 있도록 합니다.



시각장애아동 직업체협활동



시각장애아동 아나운서 직업체협



시각장애학교 도서관 건립



보조공학기기 지원



미숙아 지원



화상 환자 지원



## 시각장애아동 교육 지원 「드림프로젝트」

시각장애아동에게 포괄적인 교육기회를 확대하고자 교육과 학기술부, 전국 대학교 및 시각장애인 학교와 협력하여 도서관 건립 및 도서관리 시스템 구축, 특수도서 지원을 통한 인프라 구축, 장학 및 학습보조기 지원 등 다양한 교육 서비스를 제공합니다. 이를 통해 장애로 인한 제약 없는 환경에서 학업을 지속하여 미래에 대한 다양한 꿈과 비전을 가질 수 있도록 합니다. 또한 안질환 아동 의료비를 지원하여 시력을 회복하고 건강하게 성장할 수 있도록 합니다.

### 도서관 구축

- 전국 시각장애학교 3개교(청주맹학교, 강원명진학교, 대전맹학교) 도서관 개축
- 노후된 환경개보수, 시각장애 학생들의 이동동선을 고려한 서가 및 책상배치, 학생들의 연령에 따른 독서공간 구성 등
- 보조공학기기 및 음성, 점자 등 특수도서 지원
- 연세대학교 문헌정보학과 산학협력 '시각장애아동을 위한 학교도서관 구축에 관한 연구' 수행

### 장학금 지원

- 전국 시각장애 대학생에게 대학 등록금 지원
- 전국 대학교, 장애학생지원센터와 협력

### 보조공학기기 지원

- 교육부, 전국 12개 시각장애학교, 저시력 교육지원센터와 협력하여 전국 시각장애 저시력 아동에게 독서확대기, 데이지 지원

### 직업체험활동

- 전국 시각장애아동 400명에게 성우, 작가, 요리사 등의 다양한 직업체험 기회 제공
- 직업체험을 통한 재능 개발과 진로 탐색의 기회 제공

### 안질환 아동 의료비 지원

- 각막이식, 백내장, 녹내장, 사시교정 등 안질환 수술, 치료비 지원
- 전국 종합병원, 안과전문병원 협력



## 도서관 구축

### “점자책·큰 글씨 색인, 시각장애아동 시야 넓혀주는 도서관” - 시각장애아동을 위한 도서관 건립



(중략) 시각장애 아동에게 책은 '세상과 만나는 창구'다. 책 외에도 시각 자료에 접근하기가 쉽지 않기 때문. 박홍식(43) 강원 명진학교 교장은 “시각장애 아동들은 정보 접근성이 낮아, 그만큼 책이 갖는 의미가 크다”고 했다. 그는 “시각장애 아이들끼리 함께 보고 공유하는 어떤 공통의 것을 가지기가 매우 힘든데, 아이들이 ‘같은 책’을 함께 읽고 ‘소통’ 한다는 것은 단순히 책을 읽는 것 이상의 의미를 지닌다”고 덧붙였다.

시각장애 아이들에게 책이 이처럼 중요한 의미를 가지에도 지금까지 도서관에 꽂혀 있는 책들은 ‘다가가기 어려운 그대’였다. 분류나 검색 체계가 갖춰져 있지 않은 곳이 많아, 책을 찾아서 읽을 수 있는 상황이 아니었기 때문이다. 도서관 사서가 일일이 찾아 주지 않는 한 손에 잡히는 곳에 있는 책을 읽어야만 했다. 음악 선생님이 꿈이라는 청주맹학교 5학년 차혜원(11)양은 “같은 반 친구 태희도 음악 선생님이 되고 싶어 해 둘이 같이 음악책도 읽고 얘기도 하고 싶는데, 사서 선생님이 없으면 책을 찾을 수 없어 아쉬웠다”고 했다. 좁은 서가 간격이나, 맞지 않는 조도(照度) 등 시

각장애 아동의 특성이 고려되지 않은 부분도 많았다. 그 누구보다 ‘책’이 필요함에도 시각장애 아동을 위한 도서관 정비나 지원에 대한 논의는 전무했던 상황. 하트하트재단이 드디어 ‘지원군’으로 나섰다. (중략)

아이들이 선물 받은 건 환해지고 깨끗해진 ‘공간’만은 아니었다. 아이들 앞에, 책으로 연결된 ‘더 넓은 세상’이 열렸다. 박은지 청주맹학교 교사는 “공간을 리모델링하고 분류 작업을 하는 동안 아이들이 ‘책을 많이 읽겠다’는 기대에 가득 차 있었다”며 “본인들 스스로 읽고 싶은 책들을 골라 읽어가며 더 많은 꿈을 꿔으면 좋겠다”고 했다. 두 도서관을 새롭게 구축한 이지연 연세대 문헌정보학과 교수는 “2002년부터 교육부와 함께 학교 도서관 1만여 개곳을 지원해왔는데, 이번 도서관이야말로 책이 줄 수 있는 최고의 선물”이라며 “도서관이 친구들, 세상과 소통하는 공간이 됐으면 좋겠다”고 했다.

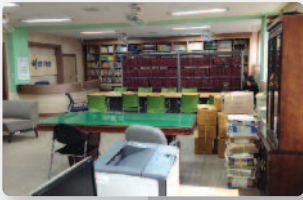
## 전국 시각장애학교 도서관 구축

### 우리학교 도서관이 달라졌어요.

“어둡고 좁은 도서관이 밝고 편안한 공간으로 바뀌었습니다.”(대전맹학교, 시각장애1급 김00)

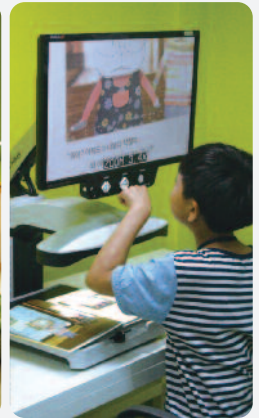
“도서관에서 자유롭게 책을 찾아 읽으며 다양한 세상을 만날 수 있게 됐습니다.”(청주맹학교, 시각장애1급 차00)

“지역에 있는 다른 시각장애인도 책을 읽을 수 있도록 개방하여 지역사회 안에서 시각장애인들의 거점도서관으로서의 역할을 수행하겠습니다.”(강원명진학교, 박흥식 교장선생님)



#### 청주맹학교

- 전산을 통하여 책을 자유롭게 찾아 읽을 수 있는 도서관리 시스템 구축
- 작은 글씨를 크게 확대하여 편안하게 볼 수 있는 독서확대기 설치



#### 대전맹학교

- 유아들이 편하게 책을 읽을 수 있는 공간부터 대학생까지 다양한 연령층이 이용할 수 있는 열람 공간 마련
- LED 조명을 설치하여 눈의 피로를 덜어주고 밝은 독서 공간 형성



#### 강원명진학교

- 석면이 검출된 천장을 교체하여 안전하고 건강한 환경 조성
- 서가 사이 간격을 넓히고 벽면을 따라 서가를 설치하여 시각장애아동의 이동 장애를 제거 및 동선 확보





미숙아 지원



화상 환아 지원



화상 지원 후 회복된 아동

### 위기가동 지원

갑작스런 사고 질병 등으로 위기에 처한 저소득 가정의 아동들에게 의료비와 생계비를 지원함으로써 위기를 극복하고 건강하게 성장할 수 있도록 하였습니다.

### 화상 환아 및 미숙아 지원

- 입원 및 치료비 지원
- 다문화, 조선족, 탈북가정 및 사각지대에 놓인 위기가정 지원
- 전국의 전문병원과 협력



Story

### 미숙아 의료비 지원

**미숙아로 태어난 세쌍둥이에게 5,947명의 후원자가 기적을 만들어 주었습니다.**



740g 첫째 민정이, 790g 둘째 은정이, 1,24kg 셋째 수정이... 미성숙한 폐기능과 폐혈증으로 호흡이 곤란하고, 소화력 부진으로 고무 튜브로 수유를 하던 세쌍둥이가 후원자분들의 관심과 사랑으로 건강하게 성장하고 있습니다.

엄마는 가끔 셋이 동시에 울어서 난감하고, 세 아이를 키우는 일이 쉽지는 않지만 '이만큼 커서 너희들이 내 품에 와 울기도 하는구나' 싶어 아이들의 건강한 모습에 가슴이 벅차기도 합니다.

세쌍둥이의 건강한 모습을 보며 후원자분들의 관심과 사랑으로 한 가정을 살리는 나눔이 얼마나 소중한지가 가슴 깊이 느껴졌습니다.





## 실명예방 및 안보건증진

세계보건기구(WHO)에 따르면 전 세계적으로 5초에 1명이 시력을 잃어가고 있으며,  
그 중 90%는 개발도상국에 살고 있습니다.

대부분의 실명은 적절한 수술과 치료, 환경개선으로 예방할 수 있습니다.

하트하트재단은 국제실명예방기구(APB)와 트라코마 퇴치를 위한 국제연대(CTC)의 정회원으로서  
개발도상국 현지 파트너들과 함께 양질의 안과서비스 제공, 인프라 구축, 역량강화,  
실명예방활동 등을 통해 포괄적이고 지속가능한 안보건 체계를 구축합니다.



백내장 수술 환자



탄자니아 수술 캠프



부룬디아동안보건센터 설치



탄자니아 얼굴위생교육



방글라데시 MLQP 양성



부룬디아웃리치

## 방글라데시

2009년 가지벌 지역에 건립한 안과클리닉을 중심으로 양질의 안과서비스를 지속적으로 제공하고 있으며, 초등학교 실명예방교육과 지역사회 아웃리치 프로그램을 통해 지역사회 안보건 증진에 기여하였습니다. 또한 안과 준전문인력(MLOP) 양성사업을 통해 3기 졸업생 18명을 배출하고 4기 훈련생 15명의 교육을 시작하였으며, 2014년부터 정부 기초보건인력(CHCP, HA) 대상 안보건 교육을 시작하는 등 방글라데시의 안과인력 부족문제 해소와 지역사회 안보건 역량 강화에 기여하고 있습니다.

### 안과서비스

- 백내장을 포함한 주요 안질환 수술 650명, 치료 10,300명 지원
- 지역사회 아웃리치 검진서비스 2,600명 실시

### 역량강화

- 안과 준전문인력(MLOP) 양성 훈련
  - 3기 졸업생 18명 배출 및 취업 지원
  - 4기 훈련생 15명 대상 교육 실시
- 안과전문의 등 의료인력의 전문성 강화 교육
- 정부 기초보건인력 90명 대상 안보건 교육 실시

### 실명예방교육

- 초등학생 8,500명에게 실명예방 교육, 종합비타민 제공

### 인프라 구축

- 안과장비 12대(검안기, 초음파 A-Scan, 초음파 B-Scan 등) 추가 지원(총 45종 지원)

## 캄보디아

2011년 씨엡립 지역에 소아안과클리닉을 설립한 이래 꾸준히 아동 안보건 증진 사업을 진행하며 무료 안과 수술 및 치료 서비스를 제공하고, 초등학교 기반의 실명예방활동을 진행하고 있습니다. 이와 더불어 지속가능한 안보건 체계를 구축하고자 의료인력 및 기초보건인력들을 대상으로 교육을 실시하여 캄보디아 아동 실명률 감소에 기여하고 있습니다.

### 안과서비스

- 백내장을 포함한 주요 아동 안질환 수술 720명, 치료 15,000명 실시

### 역량강화

- 의대생 90명, 간호대생 380명 대상 안보건 교육 실시
- 초등교사 230명, 기초보건인력 90명 대상 안보건 교육 실시

### 실명예방교육

- 초등학생 14,400명 대상 시력검사 실시, 실명예방 교육 및 비타민 제공

### 인식개선

- 세계 눈의 날(World Sight Day) 안보건 인식캠페인 전개
- 안보건 인식증진 포스터 2,000개, 모자 300개, 티셔츠 1,000벌 제작 및 보급

## 필리핀

2014년 건립된 나보타스시 최초의 종합병원인 나보타스 시립 병원 내 안과클리닉의 설립 및 구축을 지원하였습니다. 안과클리닉의 구축으로 적절한 안과 서비스로부터 소외되어 있던 나보타스 시민들의 안과서비스 접근성을 높이는데 기여할 수 있게 되었습니다. 2015년부터는 나보타스 시립병원과 협력하여 수술 및 치료를 진행할 예정이며 지역사회 초등학교를 기반으로 실명예방활동을 전개할 예정입니다.

### 인프라 구축

- 안과 전문 수술실, 진료실 및 안과클리닉 구축 지원
- 주요 안과장비 25종 구축
- 안과의료인력 장비사용 교육 실시



필리핀 나보타스 시립병원 안과클리닉 설립 완공식



탄자니아 얼굴위생교육



부룬디 아동 안보건 아웃리치

## 탄자니아

탄자니아 음트와라 지역을 중심으로 세계보건기구(WHO)의 SAFE 전략에 따라 수술(S) 및 얼굴위생교육(F)을 중점적으로 실시하여 세계 실명의 주요원인이자 세계 7대 소외열대성질환 중 하나인 트라코마 퇴치에 기여하였습니다. 또한 지난 4년간 실시했던 트라코마 퇴치사업의 전반적인 평가를 실시하여 사업의 효과성과 효율성을 점검하였습니다.

### 트라코마 수술캠프 (Surgery)

- 트라코마 수술 295명, 기타 안질환 2,300명 진료 실시

### 얼굴위생 관리 (Facial Hygiene)

- 지역사회 초등학교 37개교를 대상으로 과학교사 180명 트라코마 예방 교수법 교육
- 초등학생 16,200명 리플릿 배포 및 트라코마 예방 교육
- 교사 및 초등학생 3,500명 대상 교육 효과성 측정을 위한 수업 모니터링과 평가 실시

### 환경개선 (Environmental Improvement)

- 초등학교 학생 450명을 위한 빗물받이 물탱크 지원

## 말라위

하트하트재단은 2014년 9월 트라코마 퇴치를 위한 국제연대 ICTC(International Coalition for Trachoma Control)에 정회원으로 가입하여 2020년까지 트라코마로 인한 실명을 퇴치하지는 목표로 출범된 세계보건기구(WHO)의 <GET2020>에 공식적으로 참여하게 되었습니다. 또한 말라위 마칭가 지역을 중심으로 트라코마 퇴치사업을 전개하기 위해 사전타당성 조사를 실시하였으며 SAFE 전략에 따라 향후 4년간 마칭가 지역에서 수술(S) 및 얼굴위생교육(F), 위생환경 개선(E) 활동을 펼쳐갈 예정입니다.

## 부룬디

세계 10대 최빈국 중 하나이며, 아동 안보건체계가 전무한 부룬디에서 2014년부터 3년간 국가 아동 안보건 체계 구축사업을 진행하고 있습니다. 이를 통해 3차 아동 안보건센터가 설치되고, 안보건 의료팀의 역량강화를 통해 부룬디 내 아동 안과 수술이 가능해졌습니다. 또한 부룬디 각 지역의 주요 정보제공자 교육과 지역사회 아웃리치 검진을 통해 아동 환자를 발굴하고 기초 안보건 서비스를 제공하여 부룬디 아동실명예방과 인식증진에 기여하고 있습니다.

### 인프라구축

- 까명주 국립대학병원 내 3차 아동 안보건센터 설치
- 수술 및 진료를 위한 장비 21종, 의료소모품 8종 지원

### 안과서비스

- 백내장 수술 착수, 주요 안질환 수술 90명 실시
- 안경 및 저시력 보조기 제공
- 지역사회 아웃리치 검진 서비스 980명 실시

### 역량강화

- 아동 안보건팀 구성 및 소아안과 전문의, 소아안과 마취의, 저시력 전문가, 간호사 해외연수 실시
- 주요 정보제공자 교육가, 지역사회 주요 정보제공자 210명 양성

### 실명예방활동

- 지역사회 내 소아안보건 인식개선활동 (리플릿 배포 3,000부, 라디오 홍보 실시)
- 아동발굴 및 치료연계



[조선일보 더 나은 미래] 2014. 11. 25(화) 발췌

## [더 나은 미래] 빛 잃어가던 아이들, 희망을 되찾았습니다.

최태욱 [조선일보 더 나은 미래] 기자



부룬디 지역사회 아동을 대상으로 하는 안검진 아웃리치 활동 모습과 인질한 아동 발굴 교육의 일환으로 시각장애인 체험 활동을 하고 있는 부룬디 주민들

“간단한 안과 치료만으로도 좋아질 수 있는 아이들이 방치되며 빛을 잃어갔죠. 우리가 할 수 있는 거라곤 ‘인근 르완다로 가서 수술을 하라’는 말뿐이었어요. 하지만 실제로 외국에 나가 수술받을 수 있는 형편의 아이들은 단 한 명도 없었죠.” 임마누엘 은다이푸카미에(Emmanuel Ndayipfukamiye) 국장의 말이다. 아프리카 ‘부룬디’에서 시청각 장애인의 치료와 재활 사업을 진행하는 ‘임마누엘 교회공동체(CEEM: Communauté de Eglises Emmanuel du Burundi)’에서 일하는 그는 “지역에 나가서 아이들을 만날 때마다 우리 손으로 돕지 못해 무력감을 느꼈다”고 했다.

### 민관 협력으로 부룬디 밝히다

올해 1월부터 하트하트재단과 한국국제협력단(이하 코이카(KOICA))이 세계 4대 최빈국 부룬디의 수도 ‘부쭌부라(Burundi Bujumbura)’를 대상으로 ‘부룬디 국가 아동 안보전 체계 구축 사업’을 시작한 것은 그래서다. 예방·치료수술로 이어지는 단계까지의 아동 안보전 체계 구축을 목표로, 오는 2016년까지 이어지는 사업이다. [중략]

지난달 29일 완공식이 열렸던 부쭌부라 소재 ‘까망게 국립대학병원’의 아동 안보전 센터는 민관 협력 사업의 첫 번째 결실이다. 부룬디 내에서 아동 전문 안과 수술 및 치료를 제공할 수 있는 유일한 의료기관이 처음 생긴 것이다. 이를 위해 올해 초부터 대학병원 안과 외래진료실과 병동을 리모델링하고, 필수 안과 장비, 기자재, 의료 소모품을 구비했다. 아동 안보전팀을 구성하고, 이들을 위한 교육훈련도 이뤄졌다. 레비 켄데케(Levi Kandeke) 안과 전문의는 “이번에 완공된 센터는 부룬디 안보전 발전에 기폭제 역할을 할 것”이라며 “이제는 ‘지역에서 눈에 문제가 있는 아동들을 만나면 이쪽으로 데려오라’고 자신 있게 권한다”고 했다. 문후정 하트하트재단 해외사업부장은 “안보전 센터와 함께 월 1회 아동 환자를 직접 발굴하러 나서고, 수술 환자에 대한 정기적인 사후 관리 서비스도 진행하고 있다”며 “발굴부터 진단, 치료, 사후관리까지의 단계에서 하나라도 누수가 생기면 지속 가능한 아동 안보전 체계는 구축되기 힘들다”고 설명했다. 조형래 소장은 “이번 사업을 통해 약 1만명의 아동에게 희망과 기회를 제공할 것으로 기대한다”고 말했다. [후략]

### 부룬디 현지 언론 보도

방송 내용 :

한국 NGO 하트하트재단과 코이카의 후원으로 2014년 10월 29일 준공식을 마친 제 3차 아동안보전센터를 통해 수술이 필요한 15세 미만 아동들이 안과 수술 서비스를 받게 되었다.

### Iwacu Web TV



### Ipublications De Presse Burundaise



## 지역개발

개발도상국의 빈민 지역을 중심으로 교육, 영양개선, 태양광램프 지원 등 지역사회의 필요에 따른 다각적인 서비스를 제공하여 지역주민들의 삶의 질 향상을 도모하고 있습니다. 특히 양질의 급식지원, 예체능교육 등을 통해 아동들의 신체발달 및 안정적인 정서발달에 기여하고 있습니다.

### 보건영양사업

#### 필리핀

메트로 마닐라 4대 빈민촌 중 하나인 나보타스 지역에서 빈곤 아동의 건강한 신체발달과 안정적인 정서발달을 위해 급식지원과 방과 후 예체능 교육 프로그램을 진행하였습니다.

- 땅오스, 뿔로, 산로케 지역아동 연 260,000명, 주 5회 점심급식 제공
- 초등학생 연 15,000명에게 음악, 미술, 컴퓨터 등 주 5회 방과 후 프로그램 실시



필리핀 빈곤아동 급식

### 태양광램프 지원사업

#### 41개국 38,385명에게 총 7,677개 지원 (2010~2014년)

전기를 공급받지 못하는 저개발국가 빈곤 가정에 친환경, 반영구적인 태양광램프를 공급하여 빛으로 인한 활동시간 증가 및 등유램프나 촛불로 인한 화상이나 화재의 위험 감소로 빈곤계층의 삶의 질을 직접적으로 향상 시킵니다. 하트하트재단은 교회와 연계한 다양한 캠페인을 전개해 전기의 혜택에서 소외된 지역의 주민들에게 효율적이고 안전한 빛인 태양광램프를 지원해 그들의 삶의 질 향상에 기여하였습니다.



코스타리카 태양광램프지원



필리핀 교육프로그램



필리핀 태양광램프지원

## 나눔사업

# 하트베어 나눔 캠페인

하트하트재단의 나눔 마스코트인 하트베어로 나눔 캠페인을 진행했습니다. 하트베어 나눔캠페인은 참여 회사 임직원이 함께 하트베어가 장식된 '나눔트리'를 설치하고 나눔문화 확산에 동참하는 캠페인으로 2012년부터 매년 진행하고 있으며, 2014년도 많은 국내 주요 기업의 나눔동참이 이어졌습니다.

특히 키자니아에서는 나눔트리와 함께 시각장애아동들을 위한 점자대본 체험존을 운영해 방문한 아이들이 점자 대본을 직접 만들어 보면서 시각장애에 대한 인식 개선과 나눔에 대한 의미를 알 수 있는 나눔캠페인을 진행했습니다.

이처럼 하트베어를 통한 기업 및 단체의 활발한 나눔 참여로 모금된 기부금은 가난과 장애로 소외된 국내외 아동들을 위해 소중히 사용되었습니다.



나눔트리 캠페인



다양한 인종과 문화를 상징하는 미니하트베어

## 하트베어

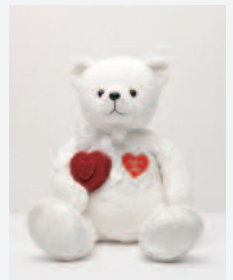
1985년에 제작된 심장 뛰는 하트베어는 하트하트재단의 창립배경이 되었으며 수익금은 아동의료비 지원으로 사용되었습니다.

마음에서 마음으로 나눔의 기쁨을 전하는 하트베어는 하트하트재단의 나눔 마스코트입니다.



## 심장뛰는 하트베어

심장뛰는 하트베어는 가슴에 심장박동기가 있어 품에 안으면 두근두근 심장 박동을 느낄 수 있습니다.



홍보대사들과 함께한 하트베어 나눔 캠페인

심장뛰는 하트베어





# Heart to Heart Foundation

## Mission

Based on love and compassion of Christianity, Heart to Heart Foundation is serving children and families suffering from poverty, disabilities and diseases to empower them and to create "Inclusive Society" for all.

## Core Values

Love  
Respect  
Sharing  
Living Together

## Strategy

Professionalism  
Creativity  
Future Oriented  
Transparency  
Empowerment  
Uniqueness  
Building Partnership

## C O N T E N T S

|    |   |
|----|---|
| 25 | Greetings                               |
| 26 | Domestic Social Welfare Program         |
| 32 | International Development Program       |
| 38 | Financial Report                        |
| 40 | Partners & Supporters                   |
| 41 | Board of Directors & Advisory Committee |
| 42 | History                                 |

## Cover Story



Mohamed after facial washing education in Tanzania.

**Greetings**

## A year of leaping forward through transparent and specialized welfare programs

I would like to express my sincere appreciation for your continuing encouragements and support for Heart to Heart Foundation.

Heart to Heart Foundation was able to carry out various public services again with your precious donation, and we made a greater leap forward in 2014 than before, in terms of spreading a culture of sharing and improving disability awareness. We actively rolled out projects supporting musical activities such as 'Heart Summer Music Camp' and 'Heart Forte Festival', targeting children with developmental disabilities. Especially, 'Heart to Heart Concert', held at the Seoul Arts Center in December, displayed unlimited potential of youth with developmental disabilities, illustrated by their high musical skills, and this program has been teaching youth with developmental disabilities the most positive and healthy way of communicating with the world.

We also achieved outstanding growth and results in international development cooperation projects. We have been closely cooperating with the hospitals and the governments to establish the first eye clinic in Navotas, Philippines and Pediatric Eye Health Center in National Hospital in Burundi. We are also expanding our horizon in Bangladesh in partnership with Korea International Cooperation Agency in order to strengthening eye disease prevention and treatment capability in eye clinics. Also, by joining International Trachoma Control Coalition (ICTC), we established a strong foundation for more dynamic international trachoma programs. Based on these efforts, we will expand and strengthen blindness prevention projects in 6 countries.

Furthermore, through transparent operation, Heart to Heart Foundation makes responsible use and public release of the records of all the donations, leading open and transparent culture of philanthropy. We will continue to make best efforts to ensure transparent operation and efficiency. I would like to thank you again for supporting our cause of making better future, and we will continue to bring hope to those in need in Korea and other countries.

Thank you.

Chairman of Heart to Heart Foundation

**In-sook Shin**



## Domestic Social Welfare Program

The domestic program is focused on supporting children in need, especially the ones with disability, to develop positive self-esteem and sociability through implementing various cultural and music projects. These programs not only help them grow into healthy members of our society but also work as fundamental building blocks towards creating more inclusive society for all.

### Cultural Welfare

Music Education (Heart Forte)  
Disability Awareness Education (Heart Happy School)



### Heart to Heart Orchestra

Public Awareness Concert  
Ensembles  
Music Education  
Music Advancement Program

### Education & Welfare

Support for Visual Impairment  
Support for Children in Crisis





## Cultural Welfare



Group Music Activities (Heart Forte)



Saturday Family Music Program

### Group Music Activities (Heart Forte) & (Saturday Family Music Program)

Group music education program was offered at 25 community centers nationwide for 600 children with developmental disabilities to help foster sociability and well-rounded development by increasing their self-esteem and confidence and enhancing social interaction among the peers.

#### Group Activities

- Group music education for instrument and choir for children with developmental disabilities
- Modeled after Heart to Heart Orchestra to develop sociality of developmentally disabled children through group activities

#### Community Concerts

- Heart Forte Festival and various performance opportunities in local communities

- Enhancing self-confidence & community integration

#### Workshops

- Capacity building seminars for music instructors and staff
- Offered workshops to develop teaching methods and consultation on the teaching methods

#### Networks for Cultural Welfare

- Developing cultural welfare resources and network within local community
- Knowledge sharing by networking with organizations with music education centers

#### Research Projects

- Commissioned studies to examine the impact of group music activities on the children with developmental disabilities
- Distributed research reports to government officials and field organizations

## Heart Bear Campaign



Utilizing our organization's mascot Heart to Heart Bear, the campaign was carried out from 2014 holiday season with supporting corporate executives and their staff members setting up a Heart to Heart Bear decorated Christmas Giving Tree, encouraging proliferation of culture of giving in their offices. Started in 2012, The Heart to Heart Bear Giving Tree Campaign was supported by various corporate partners and sponsors, including 9 subsidiary companies of Samsung and many other major companies. Especially, at Kidzania, children theme park, braille zone was installed next to the Giving Tree for children to make braille script for children with visual impairment. Corporate partners and organiza-

tions also participated in sharing Heart to Heart Bear its employee's families and friends. The proceeds from the sale of the Heart to Heart Bears were to be used for people in need from poverty and disabilities in Korea and other countries.

## Disability Awareness Education <Heart Happy School>



Heart to Heart Foundation provided 'Heart Happy School' education program to nationwide schools to enhance disability awareness and positive perception.

### Individual Class Education

- In-class performance and speech by professional musicians, called 'guest artist', with developmental disabilities
- Reached 20,000 students in 50 schools in Metro Seoul
- Conducted prize giving essay contest after to education session cohosted by Seoul Metropolitan Office of Education

### Happy School Concert

- Disability education mixed with a concert by Heart Miracolo Ensemble, composed of professional musicians with developmental disabilities
- Reached 3,000 students in 8 nationwide schools

### Production of Animation Film on Development Disability

- Produced a short infographic-style film, 'Story of My Friend Dohyeon,' to deliver information on definition, cause, status, characteristics of developmental disabilities, reaching 23,000 people annually

## A study on the effectiveness of disability awareness education of 'Heart Happy School'

### <Summary of the study>

**The period :** October 2014 – February 2015 (5 months)

**The scale :** Total of 4,443 elementary school students

**The method :** Quantitative research(pretest/posttest, follow-up test)  
Qualitative research(FGI)

**The organization:** Korea Disabled People's Development Institute

### ◆ Change in perception and attitude of the non-disabled toward the disabled



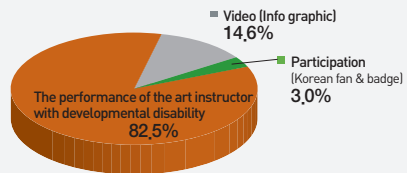
Acceptance Scale : Voeltz(1980, 1982)

The perception for the disabled has not been only positively changed, but the positive changes has also appeared in practical behavior as like the intention of the social contact to the disabled, the response to the deviant behavior and the direct contact.

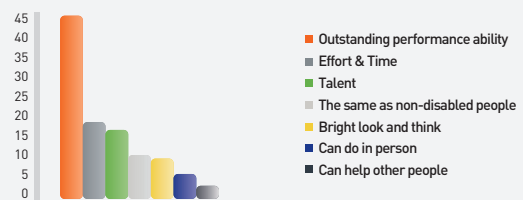
### ◆ The cause of change in perception of disability

The students said that the performance of the art instructor, who has developmental disability, have a great influence on the change of the perception on the developmental disabled. The result suggests that the direct participation of the developmental disabled with their talent gives people very positive changes for their perception on disability.

### The most influential factor of the program in perception on disability



### The cause of the influence of art instructors with developmental disability on change in perception of disability



# Heart to Heart Orchestra

## Public Awareness Concert

Heart to Heart Orchestra, established in 2006 with young people with developmental disability, has performed actively to improve public awareness on developmental disability\*. In 2014, it continued to host the Disability Awareness Concert at the Seoul Arts Center collaborating with renowned musicians and choir, and delivered a flash mop performance for Seoul citizens commemorating National Liberation Day. With its moving and sophisticated performances, the orchestra is a representation of inclusive society and positive disability awareness to all walks of life.

### Major Performances Include

- Heart to Heart Concert for Disability Awareness (Seoul Arts Center)
- Flash mob for National Liberation Day (DDP Plaza)
- The 5th Korea International Wind Band Festival (Pyeongchon Art Hall)
- One Heart Concert (Yongsan Art Hall)
- Over 11 invitational or corporate sponsored concerts

## Ensembles

Heart to Heart Foundation supports 5 spin-off professional music ensembles of Heart to Heart Orchestra. The ensembles are leading a change in disability awareness with active musical performances at schools, corporates, and organizations. Especially, Heart Miracolo Ensemble, comprised of music college graduates with developmental disabilities, is working on enhancing positive awareness on developmental disability as a role model of occupational rehabilitation.

### Ensemble Education

- Clarinet Ensemble, Brass Ensemble, Cello Ensemble, String Quartet
- Specialized ensemble training provided for each ensemble group

### Professional Ensemble

- Heart Miracolo Ensemble is Korea's first professional ensemble group with developmentally disability
- Working as disability awareness educators

### Major Performances at

- New York Philharmonic Orchestra reception concert
- Salut Salon concert at Seoul International Music Festival
- Launching ceremony of public sponsoring by Seoul City for the developmentally disabled
- 18 invitational or corporate sponsored concerts

## Music Education

With 9 years of experience and know-how in music education for the developmentally disabled, Heart to Heart Foundation offers a customized music education system for different levels of disabilities and musical skills. The support also includes financial support for scholarships and musical instruments. In 2014, the foundation hosted 'Heart Summer Music Camp' to expand the base of its specialized music education system, offering an opportunity for quality music education for youth with developmental disability nationwide.

### Orchestral Education

- Systematic orchestral music sessions training by conductors and professional instructors
- String and wind part training

\* **Developmental disabilities** include intellectual disability and autism (as defined in Korean law on welfare of disabled people). Intellectual disability is a permanent condition of intellectual retardation, characterized by limitations in intellectual functioning and adaptive behavior. Autism includes childhood disintegrated disorder and pervasive disorder, characterized by difficulties in social interaction, verbal and nonverbal communication. Population with developmental disabilities in Korea is estimated to be approximately 190,000 (2013, Ministry of Health and Welfare), in a increasing trend every year due to environmental factors.





Meeting with musicians of New York Philharmonic Orchestra(Kumho Art Hall)



Heart Summer Music Camp



Competing in semi-final at international music competition

### Heart Summer Music Camp

- A summer music camp for developmentally disabled musicians nationwide
- Individual and orchestral education, masterclass by professors, recitals and finale festivals

### Heart Music Academy

- Introductory instrument classes by professional instructors
- One-on-one lesson combined with ensemble orchestral education
- Provides opportunities for other cultural experiences

### Scholarship

- College tuition and lesson fee provision for musicians with developmental disabilities from low income families
- Musical instrument sponsorship (violin, flute, tuba)

## Music Advancement Program

Heart to Heart Foundation offers specialized support for musically talented soloists with developmental disabilities to grow into professional musicians. Since 2013, it has continued implementing WITH Concert Series and Music Advancement Program as well as other various programs for their further development. In 2014, through this program, some of the musicians saw major accomplishments - admission to conservatories, winning at music competitions, and competing in semi-final at international music competition as the first disabled person.

### MAP(Music Advancement Program)

- Supports for music college admission and music competitions
- Competed in semi-final at Singapore Woodwind Festival
- Supports scholarship for music education
- Supports musical instrument for performance technique improvement

### Professional Musicians Program

- Solo musicians, auditioned yearly, are elected to work as professional Musicians of the <Heart Happy School> program at local schools

### Master Classes

- Master classes with New York Philharmonic Orchestra, Violist Sang-jin Kim, Violinist Ju-yeoung Baek, Trumpeter Jae-chang Seong, and Oboist Ji-min Lee

### WITH Concert Series

- Debut recitals of developmentally disabled musicians with sociality and musical caliber
- Mentoring accompanied performance by acclaimed musicians (Cellist Yeong-hun Song, Violinist Hyeok-ju Gwon, Violist Sang-jin Kim, Clarinetist Jae-il Chae, Cellist Suk-jeong Lee, Pianist Jin Woo Park)

### Networks for Cultural Welfare

- Various networking and advocacy activities with internationally acclaimed artists and professors in music to broaden scope of activities for musicians with developmental disabilities

## Education & Welfare

### Support for Visual Impairment

#### School Library Projects for the Schools for the Blind

- Built school libraries at 4 schools for the blind
- Improved library settings and management system and provided supporting gears as low vision magnifiers, audio devices, and special books
- Created safe and comfortable library environment for the visually impaired, closing the information gap
- Conducted 'Research on Building School Library for Visually Impaired Children' in cooperation with Yonsei University

#### Scholarship for Visually Impaired Students

- Funded scholarships to visually impaired college students nationwide
- Cooperation with Korea Student Aid Foundation, universities, and disabled student support centers

#### Learning Aid Device Support for Visually Impaired Children

- Provided low vision magnifiers and audio devices (DAISY players) for children with visual impairment/low vision
- Cooperation with Ministry of Education, 12 schools for the blind nationwide, education support centers for people with low vision

#### Job Experience Activity

- Provided job experience opportunities to 400 children with visual impairment from nationwide schools for the blind for opportunity for talent development and career search

#### Financial Aids for Eye Surgery

- Financial aids for eye surgeries and medical treatments in cooperation with general hospitals and eye specialists
- Preventing secondary disabilities by vision recovery and promoting healthy growth

### Support for Children in Crisis

Heart to Heart Foundation assisted medical and living expenses for children suffering from accidents and sudden illness under poverty to help them overcome the crisis in a healthy and sound environment.

#### Support for Children with Burn Injuries and Premature Infants

- Financial aid in hospitalization and medical treatment for children with burn injuries and premature infants
- Support for families in crisis



Story

### Support for Premature Triplets

## A miracle for premature triplets, made possible by 5,947 supporters

Daum 희망해

The firstborn Min-jeong weighed only 740g, the middle child Eun-jeong was 790g, and the last-born Su-jeong was 1.24kg. They had difficulty breathing due to immature lungs and septicemia, and had to be fed with tube. But now, the triplets are growing big and healthy, thanks to the thousands of supporters through online portal site Daum.



# International Development Program

By developing comprehensive and sustainable eye care systems in the developing countries, Heart to Heart Foundation aims to improve quality of life for local communities through fighting preventable blindness and supporting education and nutrition programs targeting the most vulnerable communities.

## Blindness Prevention & Eye Health Care



## Community Development



## Blindness Prevention & Eye Health Care



Completion Ceremony of MLOP Center in Bangladesh



Establishment of the first eye clinic in Navotas City Hospital, Philippines

### Bangladesh

Centered around the eye clinic in Gazipur region, Heart to Heart Foundation continued to provide quality medical treatment for eye diseases and blindness prevention education program. In 2014, 18 trainees graduated from the MLOP (Mid-Level Ophthalmic Personnel) programs, with 15 new trainees beginning their training. Also, to enhance community accessibility of the clinic, eye care education for local health workers was launched in 2014. Through these efforts, Heart to Heart Foundation contributed to relieving the issue of insufficient number of ophthalmic personnels and capacity building in eye care in the local communities.

#### Eye Care Services

- Cataract surgery for 650 patients and ophthalmic treatment for 10,300 residents
- Eye examination outreach for 2,600 residents

#### Empowerment

- Education and training of MLOPs
- Reinforcement education for eye specialists
- Eye care education for 90 CHCPs, HAs

#### Education

- Prevention education and multivitamin distribution for 8,500 elementary school students

#### Infrastructure

- 12 additional ophthalmic equipment, including ophthalmometer, ultrasound A-Scan, ultrasound B-Scan (total 45 equipment supported)

### Philippines

Heart to Heart Foundation supported establishment of new eye clinic in the Navotas City Hospital, of which construction completed in November, 2014. The new eye clinic is expected to contribute in enhancing accessibility of the citizen of Navotas to eye care services.

#### Infrastructure

- Provided consultation on establishment of ophthalmic operating room, doctor's office and eye clinic
- Provided 25 major ophthalmic equipment
- Training on use of equipment



Eye care outreach in Cambodia



Facial cleanliness training project in Tanzania

## Cambodia

Since establishment of the Pediatric Eye Clinic in Siem Reap in 2011, Heart to Heart Foundation has been continuously engaged in eye care projects for local children, providing free eye surgeries/medical treatments and blindness prevention education at elementary schools. At the same time, the foundation is providing eye care education to medical personnels and basic health care personnels to establish a sustainable eye care system, contributing to the decline in the blindness rate of Cambodian children.

### Eye Care Services

- Surgeries for 720 child patients, including cataract, and medical treatment for 15,000 patients

### Empowerment

- Eye care education for 90 medical students and 380 nursing students
- Eye health education for 230 elementary school teacher and 90 basic health care personnels

### Education

- Eye screening, blindness prevention education, and vitamin distribution for 14,400 elementary school students

### Advocacy

- Awareness building campaign on the World Sight Day
- Improving eye care awareness activities with distribution of posters, hats, and T-shirts

## Tanzania

In accordance with SAFE strategy of WHO, Heart to Heart Foundation implemented on surgery(S) and facial hygiene education(F) focused in Mtwara, Tanzania to fight against trachoma which is one of the primary cause of blindness and absolute poverty in the region. Also, the trachoma program effectiveness and efficiency was improved through the overall assessment on the trachoma eradication projects over the last four years.

### Surgery (S)

- Trachoma surgeries for 295 patients and medical treatment for 2,300 patients with other eye diseases

### Facial Hygiene (F)

- Trained 180 science teachers from 37 elementary schools on trachoma prevention
- Distributed 16,200 educational booklets on trachoma prevention to elementary school students
- Monitoring and evaluation for education impact for 3,500 teachers and students

### Environmental Improvement (E)

- Supported rain harvest water tanks for 450 students at one elementary school



Eye care outreach in Burundi



Trachoma surgery camp in Tanzania - screening

## Burundi

In partnership with the Ministry of Health of Burundi, Heart to Heart Foundation is establishing national pediatric eye health system. Based on such effort, the tertiary Pediatric Eye Health Center was equipped to perform pediatric ophthalmic surgeries along with medical personnel capacity training. The foundation thrives to strengthen pediatric blindness prevention and eye care awareness in Burundi through building national eye care system identifying pediatric patients and basic eye care services to reach rural communities nationwide.

### Infrastructure

- Established tertiary Pediatric Eye Health Center at National Hospital of Kamenge University
- Supporting equipment for surgery and examination, medical consumables

### Eye Care Services

- Cataract and major eye disease surgeries
- Provision for eye glasses and low vision devices
- Community outreach for eye examination to 980 people

### Empowerment

- Organized pediatric eye health team, and supported overseas training for medical professionals
- Trained instructors for key information providers and key information providers

### Advocacy

- Public awareness campaigns for pediatric eye health in communities (3,000 educational booklets and radio)
- Building system for pediatric patient identification and follow-ups

## Malawi

Upon joining International Coalition for Trachoma Control (ICTC) in September 2014, Heart to Heart Foundation has come to officially participate in GET2020 initiative of WHO, founded with a goal of eradicating trachoma-caused blindness by year 2020. Also, Heart to Heart Foundation conducted a feasibility study for trachoma eradication project in Malawi, and plans to roll out surgery, facial hygiene education, and environmental improvement programs in Machinga, Malawi, utilizing SAFE strategy.



## Community Development



Nutrition Project



Nutrition Project



After school Art Class



Solar Lamp Project in Tanzania

### Health Care and Nutrition Project

#### Philippines

In Navotas, one of the most constrained regions in metro Manila, Heart to Heart Foundation provided meal support and after-school activities for healthy physical and psychological growth of children in local elementary schools.

- Daily lunch meals for 260,000 children annually in Tangos, Pulo, and San Roque
- Music, art, computer after-school activities for 15,000 elementary school students

### Solar Lamp Project

Supported total 7,677 lamps to 38,385 people in 41 countries (2010-2014)

By providing eco-friendly, semi-permanent solar lamps to families without electricity in developing countries, Heart to Heart Foundation directly improves quality of lives for the poor with increased economic and education activity hours and decreased danger of accident caused by frequent fire.

“Better Future”, Chosun Ilbo on November 25, 2014

## Children in dark get their hope back

Tae-wook Choi, the reporter of Chosun Ilbo



“Children were losing sights when all they needed was only a simple medical treatment. All we could do was to tell them to go to Rwanda for surgery. However, none of them could afford to go to other countries and get medical treatment,” says director Emmanuel Ndayipfukamiye. Working at Communaute de Eglises Emmanuel du Burundi in Burundi, Africa, for treatment and rehabilitation of the deaf-blind, he said, “I felt helpless for not being able to help those children with my own hands.”

### Burundi lights up with public-private partnership

To tackle this issue, Heart to Heart Foundation and Korea International Cooperation Agency are establishing ‘Burundi National Pediatric Eye Health System’ in Bujumbura, Burundi, one of the world’s poorest countries, starting January 2014. With a goal of establishing pediatric eye health system covering prevention-treatment-surgery stages, this project will continued until year 2016. ...

The first outcome of this public-private partnership was the Pediatric Eye Health Care Center in the National Hospital at Kamenge University, located in Bujumbura, which completed its construction on the 29th of last month. It is the first and only medical institution in Burundi for pediatric eye surgeries and treatments. For this, doctor’s offices and wards have gone

through remodeling since beginning of this year, and mandatory equipment and medical consumables were purchased. A team of pediatric eye health care was organized, provided with necessary training. Eye specialist Levi Kandeke said, “This center will be a trigger for development in eye health care in Burundi. Now, I can say with confidence that children with eye problems should come here.” Hu-jeong Moon, International Development Cooperation Program Manager at Heart to Heart Foundation, explained, “Together with the Eye Health Center, we go out once a month to personally identify pediatric patients. If there is one mistake in stages of identification-diagnosis-treatment-follow up, a sustainable pediatric eye health care system can not be established.” Director Hyeong-rae Jo said, “Through this project, we expected to provide hope and opportunities to about ten thousand children.”

### Media Report in Burundi

Supported by Korean NGO Heart to Heart Foundation and KOICA, pediatric patients under 15 will receive free eye surgery at tertiary Pediatric Eye Health Care Center, which started construction on October 29, 2014.

### Iwacu Web TV



### Publications De Presse Burundaise



## 2014년 재정보고 Financial Statement

### 세입내역 Revenues

|                                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| 보조금수입 Grants                       | 2,179,277천원 |
| 후원금수입 Contributions                | 2,346,521천원 |
| 잡수입 Other Income                   | 75,315천원    |
| 전년도이월금 Carry-over of Previous Year | 3,606,668천원 |
| 계 Total                            | 8,207,781천원 |

### 세출내역 Expenses

|                                |             |
|--------------------------------|-------------|
| 일반사업비 Programs                 | 3,935,508천원 |
| 특별사업비 Carry-over               | 3,797,171천원 |
| 사무비 Operation                  | 439,287천원   |
| 재산조성비(시설비) Property Management | 35,815천원    |
| 계 Total                        | 8,207,781천원 |

## 기부현황 Contributions

|                                 |                  |         |             |
|---------------------------------|------------------|---------|-------------|
| 정기후원 및<br>일시후원<br>Contributions | 개인 Individuals   | 14,033명 | 397,958천원   |
|                                 | 단체 Organizations | 107 단체  | 1,948,563천원 |
| 계 Total                         |                  |         | 2,346,521천원 |

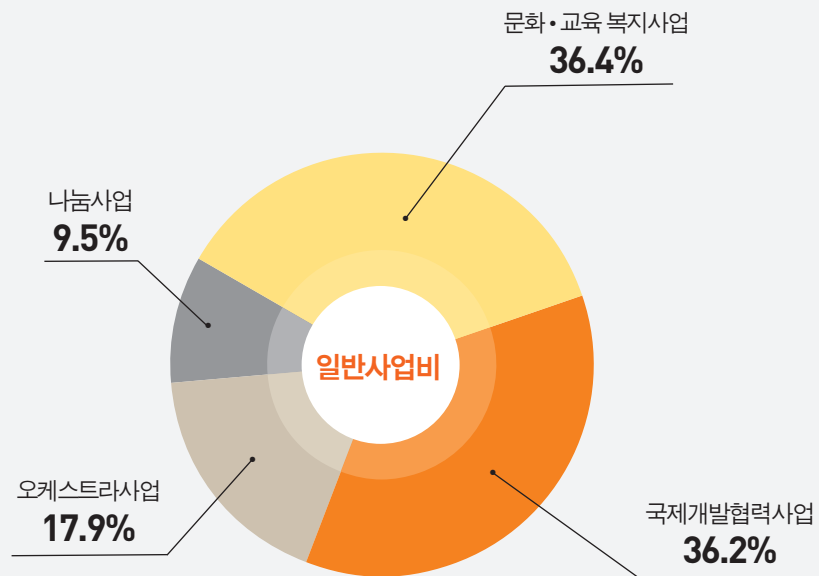
※ <사회복지법인 하트하트재단>, <사단법인 하트하트재단 인터내셔널> 전체 결산총액



## 일반 사업비 Details of Expenses

### 일반사업비

|                                    |   |             |
|------------------------------------|---|-------------|
| 국내사업                               | 문화·교육 복지사업 Cultural & Education Welfare | 1,430,581천원 |
|                                    | 오케스트라사업 Heart to Heart Orchestra        | 704,820천원   |
| 국제개발협력사업 International Development |   | 1,425,523천원 |
| 나눔사업 Giving Campaign               |   | 374,584천원   |
| 계 Total                            |   | 3,935,508천원 |



함께 나누는 분들 Partners & Supporters

홍보사절단 Goodwill Ambassadors

친선대사



배우 최수종 하희라 부부

홍보대사

(가나다 순)



가수 김규중 배우 김현숙 가수 더원 배우 박하선 미스코리아 박사론



배우 소이현 배우 오윤아 배우 한다민 아역배우 정다민 캐릭터 장금이

도움 주신 분들 Supporters

바이올리니스트 권혁주, 김순영, 백주영, 안신영, 이해정, 정원순, 최재원 | 비올리니스트 김상진, 최정아 | 첼리스트 송영훈, 이숙정, 임경원  
 피아니스트 윤한 | 플루티스트 김현숙 | 오보이스트 이지민, 함일규 | 클라리네티스트 채재일 | 트럼피터 성재창 | 트롬보니스트 유전식  
 팀파니스트 김영운 | 피아니스트 박진우, 이상희, 임동혁 | 가수 정동하 | 바리톤 조현일 | 베이스 임성욱 | 아나운서 김동건 | 보컬양상블 로티니  
 일러스트레이터 박정인 | 뉴욕필하모닉오케스트라 | 올림푸스양상블 | 코믹파르렛 살튀 살롱 | KBS교향악단

후원기업 및 협력단체 Donors and Partners (가나다 순)

기업

Corporation

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| 게스홀딩스코리아<br>공매내주먹밥<br>구리청과주식회사<br>까사미아<br>남양유업<br>대원제약<br>대한제당<br>동서발전 | 라메르산부인과<br>마이다스IT<br>명성기업<br>삼성SDI<br>삼성물산<br>삼성전자서비스(주)<br>세바스찬 골프웨어<br>세아홀딩스 | 세원개발<br>스탠다드차타드은행<br>신앤박법률사무소<br>애플에이앤엠(주)<br>에이티남인베스트먼트<br>에이티파트너스<br>우인웨이브<br>인터파크 | 제일모직<br>(주)신한은행<br>주식회사 라까사호텔<br>주식회사 시경<br>크레디트 스위스<br>키자니아<br>티켓링크<br>하나대투증권 | 한국석도공업(주)<br>KDB생명<br>SK건설<br>S-OIL<br>STOMP MUSIC |
|--|--|--|--|--|

단체

Organizations

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| 강남차병원<br>강원도교육지원청<br>건국대학교병원<br>광주세순교회<br>국제개발협력민간협의회(KCOC)<br>김안과병원<br>대한민국국제관약제<br>롯데장학재단<br>박지성재단<br>베스티안병원<br>부산성모병원<br>부산수영로교회<br>부산하나병원 | 부천제일교회<br>분당서울대학교병원<br>분당차병원<br>사랑의교회<br>사회복지공동모금회<br>삼성서울병원<br>삼척교육지원청<br>서울대학교어린이병원<br>서울시교육청<br>서울애화학교<br>서울여자대학교<br>서울특별시<br>성남특수교육지원센터 | 성민성년후견지원센터<br>아이메디안과의원<br>예술의전당<br>올림푸스양상블<br>인제대학교 산학협력단<br>인천은혜의교회<br>장애인기업중합지원센터<br>재단법인행복아이씨티<br>정신여자고등학교<br>큰은혜교회<br>킬리만자로 지역 안과학센터(KCCO)<br>한강성심병원<br>한국국제협력단(KOICA) | 한국문화예술교육진흥원<br>행정자치부<br>KPX 문화재단<br>Angkor Hospital for Children<br>Centre Hospitalo-Universitaire<br>de Kamengal(CHUK)<br>City Government of Navotas<br>Communaute de Eglises<br>Emmanuel du Burundi(CEEM)<br>Karamtola Christian Hospital<br>Mtwara Rural Government |
|---|---|--|--|

## 이사회 & 자문위원 Board of Directors & Advisory Committee

### 이사

#### Board of Directors

**강 훈** 법무법인 바른 대표  
**김경희** 前 서울여자대학교 사회사업학과 교수  
**김광희** 명지대학교 작곡과 초빙교수  
**김동배** 연세대학교 사회복지학과 교수  
**김영주** 법무법인 세종 고문  
**서명선** 서울시 중부기술교육원 원장  
**이민주** 에이티넘 파트너스 회장  
**이장규** 서강대학교 부총장  
**최총림** 주식회사 새한 대표이사  
**황은혜** 그레이스선교교회 목사

### 감사

#### Auditors

**박영란** 강남대학교 실버산업 사회복지학부 교수  
**장두순** 삼덕회계법인 회계사  
**손민섭** 삼덕회계법인 회계사

### 국제개발협력사업 자문위원

#### Advisory Committee for International Development Program

**기창원** 삼성서울병원 안과 과장  
**김만수** 가톨릭대학교 의과대학 안과교실 주임교수  
**김성주** 건양대학교 김안과병원 안성형센터 교수  
**김성준** 서울대학교 의과대학 안과학교실 부교수  
**김응수** 건양대학교 김안과병원 교수  
**신기철** 건국대병원 안과 교수  
**황정민** 분당서울대병원 안과 교수  
**Paul D. Courtright** 킬리만자로 지역 안과학센터 대표

### 문화복지사업 자문위원

#### Advisory Committee for Cultural Welfare Program

**고화진** 올림푸스 문화사업팀 팀장  
**김대진** 한국예술종합학교음악원 교수, 수원시향 상임지휘자  
**김상진** 연세대학교 음악대학 교수  
**김주현** 바이올리니스트, 2011한국문화예술위원회선정 '차세대 예술인'  
**김지훈** 동덕여대 관현악과 교수, 장천아트홀 관장  
**김태자** 前 세종솔로이스츠 이사장, 한미커뮤니티재단(KACF) 지문위원장  
**김현숙** 가천대학교 음악대학 관현악과 교수, 한국플룻협회 상임이사  
**박상연** 화음챔버오케스트라 음악감독  
**박은성** 한양대학교 음악대학 명예교수  
**서경선** 한양대학교 음악대학 명예교수  
**서순정** 단국대학교 음악대학 명예교수  
**성기선** 이화여자대학교 음악대학 부교수  
**신갑순** 삶과꿈 체임버오페라싱어즈 대표  
**안신영** 서울바로크합주단 바이올린 단원  
**유영재** 한세대학교 음악학부 부교수  
**유전식** 한양대학교 음악대학 교수  
**이옥경** 서울옥션 부회장  
**이종덕** 재단법인 KBS 교향악단 이사장

### 운영 자문위원

#### Administration Advisory Committee

**김미옥** 전북대학교 사회복지학과 교수  
**이종남** Michigan State University 가족 및 아동 생태학 분야 박사  
**최연선** 장안대학교 사회복지과 교수  
**최원희** 서울여자대학교 사회복지학과 교수

### 나눔사업 자문위원

#### Charitable Giving Advisory Committee

**김도연, 김천애, 김현실, 김혜숙, 남경우**  
**박선영, 유연희, 이진우, 정방원, 한수향**



## 연혁 History

- |             |   |   |
|-------------|---|---|
| <b>1988</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 사회복지법인 하트하트재단 설립</li> <li>· 소외아동지원사업 시작</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Established Heart to Heart Foundation</li> <li>· Started supporting program for neglected children</li> </ul>  |
| <b>1991</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 하트하트 종합사회복지관 건립 및 운영</li> <li>· 하트하트 어린이집 개원</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Founded and operated Heart to Heart Community Center</li> <li>· Started Heart to Heart Day Care Center</li> </ul>  |
| <b>1994</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 발달장애아동 지원 사업 시작</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Initiated programs for youth with developmental disabilities</li> </ul>  |
| <b>2000</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 의료 지원사업 시작</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Started medical support program in Korea</li> </ul>  |
| <b>2001</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 발달장애아동 사회성향상센터 개원</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Established Center of Social Development for Children with Developmental Disabilities</li> </ul>   |
| <b>2003</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 인공와우 지원사업 시작</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Initiated cochlear implant project</li> </ul>  |
| <b>2006</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 발달장애 청소년 하트하트오케스트라 창단</li> <li>· 해외복지사업 시작</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Established Heart to Heart Orchestra for youth with developmental disabilities</li> <li>· Launched international development programs</li> </ul>   |
| <b>2007</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· (사)하트하트인터내셔널 설립</li> <li>· 시각장애인 하트하트체임버오케스트라 창단</li> <li>· 하트브라스앙상블 창단</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Established Heart to Heart International</li> <li>· Established Heart to Heart Chamber Orchestra for people with visual impairments</li> <li>· Founded Heart Brass Ensemble</li> </ul>   |
| <b>2008</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 하트하트오케스트라 미주 초청공연</li> <li>· 해외 실명예방사업 시작</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Heart to Heart Orchestra U.S.A. Concert Tour</li> <li>· Launched international blindness prevention programs</li> </ul>  |
| <b>2009</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 아프리카 지원사업 시작</li> <li>· 방글라데시 꼬람톨라 안과클리닉 개원</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Launched international programs in Africa</li> <li>· Opened Karamtola Eye Clinic in Bangladesh</li> </ul>  |
| <b>2010</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 하트하트오케스트라 중국 순회공연</li> <li>· 국내 시각장애아동 교육지원 사업 시작</li> <li>· 국제실명예방기구 (IAPB) 정회원 가입</li> <li>· 방글라데시 안과 준전문인력 (MLOP) 훈련센터 건립</li> <li>· 태양광램프 지원사업 시작</li> <li>· 아이티 긴급구호 지원 실시</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Heart to Heart Orchestra China Concert Tour</li> <li>· Education support for children with visual impairment</li> <li>· Became a member of the International Agency for Prevention of Blindness (IAPB)</li> <li>· Opened MLOP Training Centre in Bangladesh</li> <li>· Launched solar lamp project</li> <li>· Emergency relief aid for Haiti earthquake</li> </ul> |

- 2011**
- 하트하트오케스트라, 문화체육관광부 장관 표창장 수상
  - 하트하트오케스트라, 카라카스유스오케스트라 합동연주회
  - 하트클라리넷앙상블 창단
  - 소외아동 합창활동지원
  - 탄자니아 지부 설립
  - Received Ministerial Award from Ministry of Culture, Sports, and Tourism
  - Joint concert with Caracas Symphony Youth Orchestra
  - Founded Heart Clarinet Ensemble
  - Support for children's choir club
  - Established Tanzania branch
- 
- 2012**
- 장애인해교육 <하트해피스쿨> 시작
  - 하트미라콜로앙상블 창단
  - UNESCAP 정부간 고위급회의 초청공연
  - 하트하트오케스트라, 보건복지부장관 표창장 수상
  - 하트베어 나눔 캠페인 시작
  - 캄보디아 소아안과 클리닉 완공
  - Launched school education program (Heart Happy School)
  - Founded Heart Miracolo Ensemble
  - UNESCAP high-ranking government officials' conference concert
  - Received Ministerial Award from Ministry of Health and Welfare
  - Launched Heart Bear Giving Campaign
  - Established pediatric eye clinic in Cambodia
- 
- 2013**
- 장애인식개선을 위한 하트투하트 콘서트 (예술의전당)
  - 평창동계 스페셜올림픽 세계대회 오프닝 셀러브레이션 초청공연
  - 하트스트링콰르텟 창단
  - 예술의전당 11시콘서트 출연
  - 전국 발달장애아동 음악활동 지원 시작
  - 워드콘서트 시리즈 시작  
(멘토가 함께하는 발달장애연주자 리사이틀)
  - 시각장애대학생 장학금 지원
  - 소외아동 합창경연대회
  - 필리핀 나보타스시 안과구축 양해각서 체결
  - HEART to HEART CONCERT for Disability Awareness (Seoul Arts Center)
  - Opening ceremony for Pyeongchang Special Olympics World Winter Games
  - Founded Heart String Quartet, Ensemble
  - Seoul Arts Center 'AM Matinee Concert'
  - Launched music education programs for developmental disabilities on a national scale
  - Launched 'WITH-CONCERT' series
  - Scholarship support for college students with visual impairments
  - Heart Children's Choir Festival
  - MOU agreement with city of Navotas, Philippines
- 
- 2014**
- 장애인식개선을 위한 하트투하트 콘서트(예술의전당)
  - 2014 하트썸머뮤직캠프
  - 광복절 기념, 하트하트오케스트라 플래시몹
  - 하트첼로앙상블 창단
  - 발달장애청소년 가족의 토요일음악활동 "꿈다락"
  - 시각장애아동을 위한 도서관 건립(청주, 강원, 대전)
  - 하트포르테 페스티벌
  - 방글라데시 지부 MLOP 양성센터 증축 완공식
  - 필리핀 나보타스시 최초의 안과병원 구축
  - 한국국제협력단 (KOICA) 방글라데시 안질환 예방 및 치료 역량 강화사업 수행기관(PMC) 선정
  - 트라코마 퇴치를 위한 국제연대(ICTC) 가입
  - 캄보디아 지역사회 실명예방활동 확대 진행
  - 부룬디 국가 아동 안보전 체계 구축사업시작
  - 캄보디아 지부 설립
  - 부룬디 지부 설립
  - 말라위 마칭가군 트라코마 퇴치사업 한국국제협력단 빈곤퇴치기여금 사업으로 선정
  - HEART to HEART CONCERT for Disability Awareness (Seoul Arts Center)
  - 2014 Heart Summer Music Camp
  - Flash mob performance to commemorate National Liberation Day
  - Founded Heart Cello Ensemble
  - Launched <Saturday Music Program for Families> of youth with developmental disabilities
  - Established School library for the blind (Chungju, Gangwon, Daejeon)
  - Heart Forte Festival
  - Completion MLOP Center in Bangladesh
  - Built the first eye clinic in Navotas, Philippines
  - Selected as an executing organization by Korea International Cooperation Agency, for strengthening eye disease prevention and treatment capability in Bangladesh
  - Joined ICTC for trachoma eradication
  - Expanded blindness prevention program in local areas of Cambodia
  - Launched national system development program for children's eye health care in Burundi
  - Established Cambodia branch
  - Established Burundi branch
  - Selected as an executing organization by KOICA for Elimination Blinding Trachoma in Machinga District of Malawi

더불어 함께

**하트하트재단**

Heart to Heart Foundation



서울시 송파구 송이로 23길 34

T. +82-2-430-2000 F. +82-2-404-7703

34, 23 Songi-ro, Songpa-Gu, Seoul, Republic of Korea

[www.heart-heart.org](http://www.heart-heart.org) / [info@heart-heart.org](mailto:info@heart-heart.org)